

valcor



***PULSE***

***Kezelési Útmutató***

### Figyelmeztetések

- Ne tegye ki a készüléket ütődésnek illetve ne ejtse le a lejátszót!
- Ne tegye ki a készüléket szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérsékletnek, párás vagy poros helyeknek. Ne tegye ki a készüléket tűző napfénynek.
- A készüléken tárolt adatokról rendszeresen készítsen biztonsági másolatot. A gyártó cég nem vállal felelősséget a készüléken tárolt adatok elvesztéséből ill. megsemmisüléséből fakadó semmilyen kárért.
- Ne tegye ki a készüléket erős elektromágneses mezőnek.
- Tartsa távol a lejátszót víztől és egyéb folyadékoktól. Amennyiben a készülékbe víz vagy egyéb folyadék került, azonnal kapcsolja ki a készüléket, vegye ki belőle az elemet, és szárítsa ki a lejátszót.
- A készülék tisztításához ne használjon kémiai anyagokat, elkerülve ezzel a burkolat megsérülésének lehetőségét. A készülék tisztítását puha, száraz ruhával végezze.
- A gyártó cég nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból, jogosulatlan szervizelésből, elemcseréből származó sérülésekért ill. adatvesztésekért.
- Amennyiben a készüléket arra nem jogosított személy szétszereli, javítja, módosítja vagy változtatásokat végez rajta, a készülékre vonatkozó jótállás automatikusan megszűnik.
- A készülék formaterve előzetes figyelmeztetés nélkül eltérhet az ebben az Útmutatóban ismertetettől.
- A funkciók előzetes figyelmeztetés nélkül eltérhetnek az ebben az útmutatóban ismertetettől! Firmware frissítés után a készülék funkciói előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak vagy módosulhatnak!

## 1 Funkciók

- MP3&WMA fájlok lejátszása
- Mappák kezelése
- Hangrögzítés
- Beépített FM-rádió (opcionális)
- FM jelsugárzó (opcionális)
- Cserélhető lemez funkció (USB pendriveként használható)

## 2 Rendszerkövetelmények

- Számítógép: IBM PC & kompatibilis PC vagy notebook USB csatlakozóval
- Operációs rendszer: Windows98/SE, Windows Me, Windows2000/XP

## 3 Tartozékok

A készülék az alábbi tartozékokkal együtt kerül szállításra, amennyiben a lenti listához képest eltérést tapasztal, forduljon a forgalmazóhoz:

- MP3 lejátszó készülék
- Sztereoó fülhallgató nyakpánttal
- AAA méretű elem
- Kezelési Útmutató

## 4 Használat előtt

### 4.1 Csatlakozás a számítógéphez és zenefájlok másolása

Windows 98 és 98SE operációs rendszerek esetén a készülék első csatlakoztatását megelőzően eszközmeghajtó telepítésére van szükség. Erről a folyamatról részletesen az "Eszközmeghajtó telepítése" című részben olvashat.


A készülék WIN2000/XP/ME operációs rendszerek alatt Plug-and-Play működésű, azaz nem igényel eszközmeghajtó telepítést. Egyszerűen csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez, majd kövesse az alábbi lépéseket a zenefájlok másolásához:

- (1) Távolítsa el az USB csatlakozót védő fedelet.
- (2) Csatlakoztassa a készüléket a számítógép USB csatlakozójához.

A Sajátgépet megnyitva a lejátszó cserélhető lemez eszközként jelenik meg. A cserélhető lemezre ugyanúgy másolhat fájlokat a Windows Intéző segítségével, mint a számítógép merevlemezére.

### 4.2 A készülék biztonságos eltávolítása a számítógépről

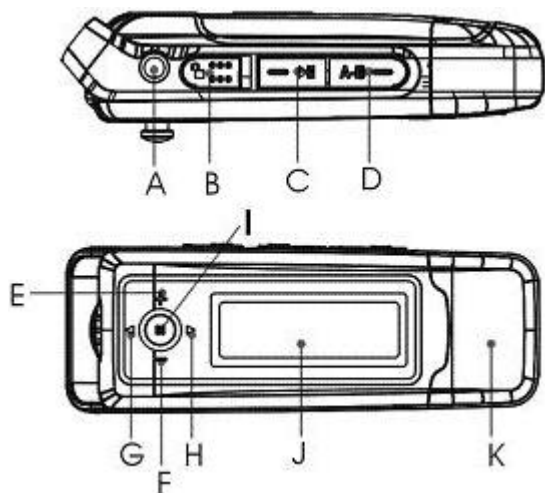
Windows2000/XP esetén:

- (1) Kattintson az egér bal gombjával a tálca jobb alsó sarkában látható  ikonra.
- (2) Kattintson a megjelenő üzenetre "Hardver biztonságos eltávolítása – Meghajtó (X)".
- (3) Távolítsa el a készüléket a számítógépről, amikor a számítógép erre figyelmezteti.

Windows 98 esetén győződjön meg arról, hogy az adatátvitel befejeződött, mielőtt a készüléket eltávolítja a számítógépről.

### 4.3 Elem behelyezése

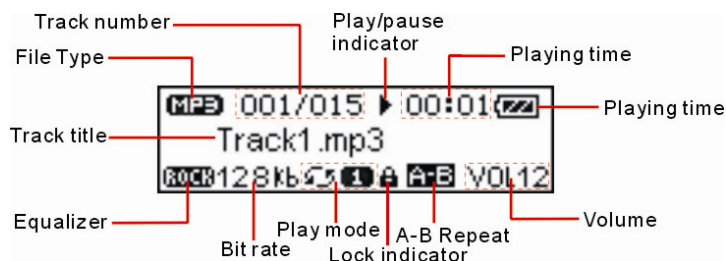
- (1) Nyomja be és tolja az elemtartó fedelét a nyíllal jelzett irányba.
- (2) Vegye le a fedelet, és helyezzen egy AAA méretű elemet az elemtartó rekeszbe.
- (3) Zárja vissza a fedelet.



## 5 Kezelőszervek

- A. Fülhallgató csatlakozó
- B. Hold (Gombzár)
- C. Lejátszás/Szünet
- D. A-B Szakaszismétlés / Felvétel
- E. Hangerő növelése
- F. Hangerő csökkentése
- G. Előző
- H. Következő
- I. MENU
- J. Kijelző
- K. USB csatlakozó

## 6 LCD kijelző



## 7 A kezelés alapjai

Funkció	Működés
Be- és kikapcsolás	Tartsa benyomva a ▶   gombot a bejelentkező képernyő megjelenéséig.
Lejátszás/szünet	A lejátszás megkezdéséhez vagy szüneteltetéséhez nyomja meg a ▶   gombot.
Leállítás	Lejátszás közben nyomja meg és rövid ideig tartsa benyomva a ▶   gombot a lejátszás leállításához és a dal elejére ugráshoz.
Hangerő beállítása	Nyomja a <b>Menu gombot</b> felfelé vagy lefelé a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez.
Előző / következő zeneszám lejátszása	Nyomja a <b>Menu gombot</b> balra vagy jobbra az előző vagy a következő zeneszám lejátszásához.
Előretekerés	Az előretekeréshez nyomja a <b>Menu gombot</b> jobbra és tartsa úgy.
Visszatekerés	A visszatekeréshez nyomja a <b>Menu gombot</b> balra és tartsa úgy.

Gombzár	<p>Tolja a Hold kapcsolót jobbra a gombzár bekapcsolásához. Ezzel kivédhetőek a véletlen gombnyomások okozta kellemetlenségek. Tolja a Hold kapcsolót balra a gombzár kikapcsolásához.</p> <p><b>Megjegyzés:</b> <i>Modelltől függően a készülék esetleg nem rendelkezik Gombzár kapcsolóval. Ebben az esetben a gombzár be- illetve kikapcsolásához tartsa benyomva a Menu gombot, majd nyomja meg az A-B szakaszismétlés gombot.</i></p>
---------	--

## 8 Kényelmi funkciók

- **A menü használata**

Tartsa benyomva a **Menu gombot** a főmenü megnyitásához.

A **Menu gomb** balra vagy jobbra tolásával választhat a menü elemei közül. A kijelölt elem kiválasztásához nyomja meg a **Menu gombot**.

A kilépéshez nyomja meg a ►|| gombot. Ha néhány másodpercig nem nyomja meg a készülék egyetlen gombját sem, a lejátszó automatikusan kilép a menüből.

- **A fájl navigáció használata**

(1) "Music" vagy "Voice" üzemmódban tartsa benyomva a **Menu gombot** a menü megnyitásához.

(2) Válassza a "Folder" opciót, majd nyomja meg a **Menu gombot**.

(3) Nyomja a **Menu gombot** balra vagy jobbra a kívánt mappa kiválasztásához.

(4) Nyomja meg a **Menu gombot** a kívánt mappa megnyitásához.

(5) Nyomja a **Menu gombot** balra vagy jobbra a lejátszani kívánt zeneszám kijelöléséhez.

(6) Nyomja meg a **Menu gombot** a folytatáshoz, ekkor két opció jelenik meg: "Play now" (Lejátszás?) és "Delete?" (Törlés?). A Menu gomb használatával válassza ki a kívánt opciót, majd nyomja meg a **Menu gombot** a végrehajtáshoz, vagy a ►|| gombot a kilépéshez.

- **Szakaszismétlés**

Egy zeneszám kijelölt szakaszának ismétléséhez

(1) Lejátszás közben nyomja meg az **A-B szakaszismétlés gombot** az ismételni kívánt szakasz kezdőpontjának kijelöléséhez.

(2) Ismét nyomja meg az **A-B szakaszismétlés gombot** az ismételni kívánt szakasz végpontjának megadásához. A kijelölt szakasz lejátszása ismétlődik.

(3) A szakaszismétlés leállításához ismét nyomja meg az **A-B szakaszismétlés gombot**.

- **Lejátszási mód kiválasztása**

Az alábbi lejátszási módok közül választhat:

**Normal** – A készüléken található összes szám lejátszása sorrendben, majd a lejátszás leáll

**Repeat One** – A kiválasztott zeneszám ismételt lejátszása

**Repeat All** – A készüléken található összes zeneszám lejátszása ismételve

**Random Repeat** – A készüléken található összes zeneszám lejátszása véletlen sorrendben, ismételve

**Dir normal** – A kiválasztott mappában található számok lejátszása sorrendben,

ismétlés nélkül

**Dir all repeat** – A kiválasztott mappában található összes zeneszám lejátszása ismételve

**Dir random repeat** – A kiválasztott mappa tartalmának lejátszása véletlen sorrendben

Lejátszási mód kiválasztása:

- (1) "Music" vagy "Voice" üzemmódban tartsa benyomva a **Menu gombot** a főmenü megnyitásához.
- (2) Válassza ki a "Setting" menüpontot, majd nyomja meg a **Menu gombot**.
- (3) Válassza a "Repeat mode" opciót, majd nyomja meg a **Menu gombot** a végrehajtáshoz.
- (4) Nyomja a **Menu gombot** balra vagy jobbra a kívánt ismétlési mód kiválasztásához, majd a végrehajtáshoz nyomja meg a **Menu gombot** vagy a kilépéshez nyomja meg a ►|| gombot.

- **Hangkép (EQ) kiválasztása**

A készülék hatféle beállított hangzasképpel rendelkezik, melyekkel gazdagíthatja lejátszott zenéit. Ezek: Normal, Rock, Jazz, Classic, Pop és Bass.

A hangkép kiválasztása:

- (1) "Music" vagy "Voice" üzemmódban tartsa benyomva a **Menu gombot** a főmenü megnyitásához.
- (2) Válassza ki a "Setting" menüpontot, majd nyomja meg a **Menu gombot**.
- (3) Válassza az "Equalizer" opciót, majd nyomja meg a **Menu gombot** a végrehajtáshoz.
- (4) Nyomja a **Menu gombot** balra vagy jobbra a kívánt hangkép kiválasztásához, majd a végrehajtáshoz nyomja meg a **Menu gombot** vagy a kilépéshez nyomja meg a ►|| gombot.

- **Zeneszám törlése**

Zeneszám törléséhez kövesse az alábbi lépéseket:

- (1) Tartsa benyomva a **Menu gombot** a főmenü megnyitásához.
- (2) Válassza ki a "Folder" menüpontot, majd nyomja meg a **Menu gombot**.
- (3) Válassza ki a törölni kívánt zeneszámot a **Menu gomb** segítségével, majd nyomja meg a **Menu gombot**.
- (4) Válassza a "Delete?" (Törlés?) opciót a **Menu gomb** balra vagy jobbra nyomásával, majd nyomja meg a **Menu gombot** a végrehajtáshoz.
- (5) Nyomja a **Menu gombot** balra a "Yes" opció kiválasztásához, majd nyomja meg a **Menu gombot** a törlés végrehajtásához vagy nyomja meg a ►|| gombot a törlés nélküli kilépéshez.

## 9 Hangrögzítés

- **Felvétel készítése**

- (1) "Music" üzemmódban nyomja meg a ►|| gombot a lejátszás leállításához vagy szüneteltetéséhez.
- (2) Nyomja meg az **A-B gombot** a rögzítés megkezdéséhez. Felvét elkészítés közben a

▶|| gombbal szüneteltetheti vagy folytathatja a rögzítést.

- (3) A rögzítés befejezéséhez és az elkészült felvétel mentéséhez nyomja meg a **Menu gombot**.

- **Rögzített felvétel lejátszása**

- (1) A főmenüből válassza a "Voice" üzemódot.

- (2) Válassza ki a lejátszani kívánt hangfelvételt, majd nyomja meg a ▶|| gombot a lejátszáshoz.

Másik módszer, ha fájl navigációs módban kiválasztja és megnyitja a MICIN.WAV mappát, és kiválasztja a lejátszani kívánt fájlt.

## 10 FM Rádió (Opcionális)

A főmenüből válassza az "FM radio" menüpontot, és nyomja meg a Menu gombot a rádió bekapcsolásához.

- **Automatikus hangolás**

- (1) Rádió üzemmódban nyomja meg a Menu gombot az almenük megnyitásához.

- (2) Tolja a Menu gombot jobbra és válassza az "Auto Scan" (Automata hangolás) opciót, majd nyomja meg a **Menu gombot**.

- (3) A rádió automatikusan végigpásztázza az elérhető frekvenciasávot, és behangolja a talált állomásokat.

- **Kézi hangolás**

- (1) Ha a kijelzőn a "PRESET" felirat látható, a készülék tárolt állomások üzemmódban van. Nyomja meg a ▶|| gombot a tárolt állomások módból való kilépéshez és a kézi hangolási mód kiválasztásához.

- (2) Tolja a **Menu gombot** jobbra vagy balra a frekvencia 0.1 MHz-cel történő növeléséhez vagy csökkentéséhez.

- (3) A behangolát állomást eltárolhatja a tárolt állomások közé (Lásd az "Állomás elmentése" részt).

- **Állomás hallgatása**

Tárolt állomások módban a Menu gomb jobbra vagy balra tolásával választhatja ki a hallgatni kívánt állomást.

**Note:** Kézi keresési módban nyomja meg a ▶|| gombot a tárolt állomások mód bekapcsolásához.

- **Állomás elmentése**

- (1) Egy állomás behangolását követően tartsa benyomva a Menu gombot az almenük megnyitásához.

- (2) Válassza a "Save Station" (Állomás mentése) opciót, és nyomja meg a Menu gombot.

- (3) Tolja a **Menu gombot** balra vagy jobbra a tárolóhely kiválasztásához, majd nyomja meg a ▶|| gombot a tároláshoz.

**Megjegyzés:** Ha ugyanarra a tárolóhelyre több állomást is elment, az utoljára elmentett állomás felülírja a korábban a tárolóhelyre mentett állomást.

- **Állomás törlése**

- (1) Tárolt állomások módban a Menu gomb balra ill. jobbra tolásával választhatja ki a törölni kívánt állomást.
- (2) Az almenük megjelenítéséhez nyomja meg a **Menu** gombot.
- (3) Válassza a "Delete Station" (Állomás törlése) menüpontot, majd nyomja meg a **Menu** gombot a folytatáshoz.
- (4) A törlés végrehajtásához nyomja meg a ►|| gombot.

#### ● Rádióadás rögzítése

A rádióállomás adását WAV fájlba rögzítheti.

- (1) Rádióhallgatás közben röviden nyomja meg az **A-B szakaszisméltés** gombot a rögzítés megkezdéséhez. A rögzítés folyamán a ►|| gomb megnyomásával szüneteltetheti vagy folytathatja a rögzítést.
- (2) A **Menu** gomb megnyomásával leállíthatja a felvételkedzítést és elmentheti az elkészített felvételt.

A rögzített fájl lejátszása:

- (1) A főmenü megnyitásához tartsa benyomva a Menu gombot. Válassza a "Voice" menüpontot, és nyomja meg a Menu gombot.
- (2) Tolja a **Menu** gombot balra vagy jobbra a meghallgatni kívánt fájl kiválasztásához, majd a lejátszás megkezdéséhez nyomja meg a ►|| gombot.

Másik módszer, ha fájl navigációs módban kiválasztja és megnyitja a FMIN.DIR mappát, és kiválasztja a lejátszani kívánt fájlt. Ehhez tartsa benyomva a Menu gombot, majd a főmenüből válassza a "Folder" opciót.

## 11 Beállítások

A készülék beállításainak megadásához:

- (1) A főmenüből válassza a "Setting" menüpontot, majd nyomja meg a **Menu gombot** a beállítások megnyitásához.
- (2) Nyomja a **Menu gombot** balra vagy jobbra a beállítani kívánt elem kiválasztásához, majd a végrehajtáshoz nyomja meg a **Menu gombot** vagy a kilépéshez nyomja meg a ►|| gombot.

Elem	Leírás
Contrast	Az LCD kijelző háttere ill. betűi közötti kontraszt beállítása.
Backlight	A gombok megnyomására bekapcsolódó háttérfény működési idejének beállítása.
Power Set	Annak az időtartamnak a megadása, ami után a készülék kikapcsol, ha nem észlel felhasználói aktivitást.
Record Set	A rögzített felvételek minőségének beállítása. A magasabb bitráta jobb minőséget ugyanakkor nagyobb fájl méretet eredményez. Négyféle opció közül választhat: 32kbps, 44kbps, 64kbps, 88kbps. Az opciók közül a <b>Menu gomb</b> balra vagy jobbra nyomásával választhat.
Language	A készülék nyelvének beállítása.



## 12 Rendszerinformációk

A készüléket működtető firmware-rel vagy a készülékmemóriával kapcsolatos információk megjelenítéséhez:

- (1) Tartsa benyomva a **Menu gombot** a főmenü megnyitásához.
- (2) Válassza az "Info" opciót, és nyomja meg a **Menu gombot** a folytatáshoz. A kijelzőn megjelenik a készüléket működtető szoftver (firmware) verziószáma, valamint a készülékmemóriával kapcsolatos adatok.

## 13 Hibaelhárítás

Hiba	Lehetséges okok	Megoldás
A ►   gomb megnyomásakor semmi nem jelenik meg a kijelzőn.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nincs elem a készülékben, vagy lemerült az elem.</li> <li>2. A gombzár be van kapcsolva.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Helyezzen elemet vagy új elemet a készülékbe.</li> <li>2. Kapcsolja ki a gombzárát.</li> </ol>
A készülék bekapcsolása után nem reagál a ►   gomb megnyomására.	A gombzár be van kapcsolva.	Tolja a <b>Hold kapcsolót</b> kikapcsolt állapotba.
Nincs hang.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. A hangerő túl alacsony.</li> <li>2. A lejátszani kívánt zenefájl hibás.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Állítsa be a hangerőt.</li> <li>2. Törölje le a hibás fájlt vagy válasszon másik fájlt.</li> </ol>
A készüléket nem lehet a számítógéphez csatlakoztatni.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Az eszközmeghajtó nincs telepítve vagy megsérült.</li> <li>2. A számítógép alaplapja nem támogatja az USB csatlakozást.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Telepítse újra az eszközmeghajtót a mellékelt CD-ről.</li> <li>2. Frissítse vagy cserélje le számítógépe alaplapját.</li> </ol>
A zeneszám hossza lejátszás közben változik.	A zeneszám változó bitrátájú (VBR) MP3-ba került tömörítésre.	A tömörítéshez állandó bitrátát használjon.
A számítógép hibát jelez a készülék csatlakoztatásakor és eltávolításakor.	A készüléket fájlmásolás közben eltávolították a számítógépről.	Fájltvitel közben ne távolítsa el a készüléket a számítógépről.
Az információknál jelzett teljes memóriánagyság kisebb, mint a specifikációkban megadott.	A memória egy részét a készülék működéséhez szükséges szoftverek és betűkészletek foglalják el.	
Néhány MP3 fájl nem játszható le.	Az MP3 fájl MPEG I Layer 1 vagy Layer 2 szabvány szerint	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Törölje a nem támogatott fájlokat a készülékről.</li> </ol>

	lett tömörítve, ezeket a készülék nem támogatja.	2. A tömörítéshez MPEG I Layer 3 szabványt használjon.
--	--	--

## 14 Műszaki jellemzők

Elem	Specifikáció
Memória	128MB/256MB/512MB/1GB/2GB/4GB
Elem típusa	AAA méretű alkáli vagy újratölthető elem
Lejátszási idő	11-20 óra
LCD	132X32 képpontos, fehér háttérvilágítással
Fülhallgató kimenet	5mW+5Mw
Frekvenciaátvitel	20HZ-20KHZ
Rögzítési minőség	32kbps, 44kbps, 64kbps, 88kbps
Lejátszható fájlípusok	MP3, WMA
Felvétel formátuma	WAV
Jel-zaj viszony	>70dB
Támogatott nyelvek	Magyar, német, angol, lengyel, cseh, görög, szlovák, koreai, japán, svéd, portugál, holland, francia, spanyol, olasz, egyszerűsített kínai, hagyományos kínai, dán
USB csatlakozás	USB2.0
Működési hőmérséklet	0°C – 55°C
Tárolási hőmérséklet	-20°C – 55°C
Működési relatív páratartalom	20% ~ 90%
Tárolási relatív páratartalom	20% ~ 93%

## 15 Megjegyzések

- A Plug & Play működés csak WIN2000/XP operációs rendszerek esetén biztosított. Windows 98 és 98SE esetén eszkozmeghajtó telepítése szükséges.
- A készülék használata előtt ellenőrizze, hogy a gombzár kapcsolója bekapcsolt állapotban van-e; ha igen, kapcsolja ki.
- Ha a készülék alacsony elemtöltöttséget jelez, a lehető leghamarabb cserélje ki az elemet, különben a készülék automatikusan kikapcsol.
- Az adatvesztések elkerülése érdekében a készüléket mindig a "Hardver biztonságos eltávolítása" funkció használatával távolítsa el a számítógépről.
- A számítógép által kijelzett adatátviteli sebesség operációs rendszertől eltérően különböző lehet. A pontos adatátviteli sebességnek a készülék által kijelzett sebesség tekintendő.
- Normális működés, ha a készülék kezelése lelassul nagyméretű rögzített fájl esetén.

# **Infopatika**



**Forgalmazó: Infopatika Kft.**

**Cím: 1145 Budapest, Szugló u. 9-15.**

**[www.infopatika.hu](http://www.infopatika.hu)**

**Származási ország: Kína**

**[www.alcordingigital.com](http://www.alcordingigital.com)**